



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. sausio 31 d.
(OR. en)

5322/23

LIMITE

CORLX 52
CFSP/PESC 72
EPF AM 10
CSDP/PSDC 36
CSC 22
EUMC 19
COPS 28

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę dėl mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338
dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę dėl mirtinai jėgai panaudoti skirtos
karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 41 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2022 m. vasario 28 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/338¹, kuriuo nustatyta paramos priemonė, kurios finansinė orientacinė suma – 450 000 000 EUR ir kuri skirta mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms išlaidoms padengti;
- (2) 2022 m. kovo 23 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/471², kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338, kuriuo finansinė orientacinė suma padidinta iki 900 000 000 EUR;
- (3) 2022 m. balandžio 13 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/636³, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338, kuriuo finansinė orientacinė suma padidinta iki 1 350 000 000 EUR;

¹ 2022 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/338 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę dėl mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms (OL L 60, 2022 2 28, p. 1).

² 2022 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/471, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę dėl mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos (OL L 96, 2022 3 24, p. 43).

³ 2022 m. balandžio 13 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/636, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę dėl mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms (OL L 117, 2022 4 19, p. 34).

- (4) 2022 m. gegužės 23 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/809¹, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338, kuriuo finansinė orientacinė suma padidinta iki 1 840 000 000 EUR;
- (5) 2022 m. liepos 21 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/1285², kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338, kuriuo finansinė orientacinė suma padidinta iki 2 330 000 000 EUR;
- (6) 2022 m. spalio 17 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/1971³, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338, kuriuo finansinė orientacinė suma padidinta iki 2 820 000 000 EUR;

¹ 2022 m. gegužės 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/809, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/338 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę dėl mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms (OL L 145, 2022 5 24, p. 40).

² 2022 m. liepos 21 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/1285, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/338 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę dėl mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos (OL L 195, 2022 7 22, p. 93).

³ 2022 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/1971, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/338 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę dėl mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimo Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms (OL L 270, 2022 10 18, p. 95).

- (7) atsižvelgiant į tebesitęsiančią Rusijos Federacijos ginkluotą agresiją prieš Ukrainą, finansinė orientacinė suma turėtų būti padidinta dar 300 000 000 EUR;
- (8) todėl Sprendimas (BUSP) 2022/338 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2022/338 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Kad būtų pasiektas 2 dalyje nustatytas tikslas, pagal paramos priemonę finansuojamas mirtinai jėgai panaudoti skirtos karinės įrangos ir platformų tiekimas Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms, taip pat pagal ETP finansuotos karinės įrangos ir platformų, skirtų panaudoti mirtiną jėgą, ir identiškų įrangos techninė priežiūra, taisymas ir remontas, karinio personalo atliekamas karinėse teritorijose arba mišriomis civilinio-karinio bendradarbiavimo formomis arba gamyklose, kaip to prašo Ukraina.“;

2) 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Finansinė orientacinė suma, skirta su paramos priemone susijusioms išlaidoms padengti, yra 3 120 000 000 EUR.“;

3) 2 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Vadovaujantis Sprendimo (BUSD) 2021/509 29 straipsnio 5 dalimi, paramos priemonių administratorius po šio sprendimo priėmimo gali pakviesti teikti įnašus, ne daugiau kaip 3 120 000 000 EUR. Paramos priemonių administratoriaus sutelktos lėšos naudojamos tik išlaidoms, numatytoms susijusiuose taisomajame ir metiniame biudžetuose ir atitinkančioms paramos priemonę, apmokėti nevirsijant Sprendimu (BUSD) 2021/509 įsteigto komiteto patvirtintų ribų.“;

4) 2 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Išlaidos, susijusios su paramos priemonės įgyvendinimu, atitinka finansavimo reikalavimus nuo 2022 m. sausio 1 d. iki dienos, kurią turi nustatyti Taryba. Iki 2022 m. kovo 11 d. patirtų tinkamų finansuoti išlaidų maksimali suma yra 450 000 000 EUR. Nuo 2022 m. liepos 21 d. tinkama finansuoti suma yra 1 280 000 000 EUR. Su technine priežiūra ir remontu susijusios išlaidos yra tinkamos finansuoti nuo 2022 m. spalio 17 d. Su remontu susijusios išlaidos yra tinkamos finansuoti nuo ... [OL: prašom įrašyti šio sprendimo priėmimo datą]“;

5) 4 straipsnio 4 dalies j punktas pakeičiamas taip:

„j) Vokietijos Gynybos ministerija, Federalinė užsienio reikalų tarnyba ir Vidaus reikalų ir bendruomenių ministerija;“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
